



JOURNAL DU MATCH



journaldujura.ch

HC BIENNE - HC LUGANO

DIMANCHE 10 JANVIER 2010, 15H45



B.profil  Interim

besoin de
renfort ?

Conseils en personnel Personalberatung
www.bprofil.ch



Jusqu'à

6'000.-

prime à la casse

en sus
LEASING
1.9%



**NOUS VOULONS
VOTRE VÉHICULE!**

Feel the difference



Le Garage du Jura SA s'engage en faveur de l'écologie - et vous profitez d'une offre top limitée.

Votre voiture a-t-elle huit ans ou davantage ? Si oui, vous bénéficierez d'une prime de reprise attractive lors de l'acquisition d'une nouvelle Ford écologique. Par exemple, 6'000 francs si vous choisissez la nouvelle **Ford Mondeo**. Cette offre est cumulable avec notre leasing à bas coût au taux de 1.9 %. **Réservez dès à présent et sans engagement votre prime à la casse.** Au cas où votre voiture serait plus jeune, profitez de nos offres Friendship ou de nos taux de leasing attractifs.

Davantage d'infos sur: www.garagedujura.ch

Garage du Jura SA

Rue Johann Renfer 1 · 2500 Bienne 6 · 032 346 19 19 · info@garagedujura.ch



Heutiger Gegner / L'adversaire d'aujourd'hui

BIELER TAGBLATT, SONNTAG, 10. JANUAR 2010 / LE JOURNAL DU JURA, DIMANCHE 10 JANVIER 2010

Willkommen/Bienvenue



Nach der Jahreswechsepause ist dem EHC Biel keine Verschnaufpause mehr gegönnt. Der Kampf um die Playoffplätze ist in vollem Gange und die Bieler sind, nach dem wichtigen Heimsieg gegen die Rapperswil Jona Lakers vom vergangenen Dienstag, mittendrin statt nur dabei. Nun gastiert der HC Lugano im Bieler Eistempel. Die Tessiner haben sich, nach einer zwischenzeitlichen Schwächephase in der Meisterschaft mit einer hohen Niederlagenserie, ähnlich der Pleitenserie der Bieler von 12 Niederlagen in Folge, wieder gefangen und konnten die Nationalmannschaftspause beruhigt mit einem Vorsprung von zehn Punkten auf den Playoutstrich angehen.

Dennoch dürfen sich die Luganesi noch lange nicht in Sicherheit wägen. Dass der HC Lugano in Biel einen Gang zurückschalten wird, ist also nicht zu erwarten. Unter Druck, Punkte zu gewinnen, stehen heute aber vor allem die Seeländer. Im Kampf um einen möglichen Playoffplatz können sich die Bieler, vor allem vor heimischem Publikum, (fast) keine Niederlagen mehr leisten, um weiterhin das hochgesteckte Ziel, die Playoffqualifikation, vor Augen behalten zu können.

Beim HC Lugano hat, seit der letzten Direktbegegnung der beiden Teams, eine Veränderung auf einem der Ausländerposten stattgefunden. Nach dem sich der Kanadier Boyd Devereaux schwer verletzt hatte, fanden die Luganesi in der Person von Matt Murley Ersatz. Der Amerikaner kam vom NLB Verein Langenthal. Für die Oberaargauer hatte der einstige NHL-Zweitunden-Draft in 22 Spielen acht Tore und 15 Assists erzielt. In der NHL bestritt Murley für Pittsburgh und Phoenix 62 Partien. Zudem spielte er für Chabarowsk Amur in der KHL. Der 31-Jährige ersetzt Devereaux, der sich beim Spenglercup bei einem Einsatz für Team Kanada nach einem irregulären Check vom Davos Beat Forster eine Nackenverletzung zugezogen hatte. Devereaux dürfte im besten Fall in den Playoffs/Playouts sein Comeback geben.

La période des festivités de fin d'année n'est plus qu'un lointain souvenir: la lutte pour une place en play-off bat désormais son plein. Grâce à leur précieuse victoire 5-1 mardi face aux Rapperswil-Jona Lakers, les Biennois ont grandement relancé leurs actions et ont conservé intactes leurs chances d'accrocher le bon wagon. De son côté, le HC Lugano s'est bien repris après avoir connu un début de campagne cauchemardesque. Avant la dernière pause de l'équipe nationale, les Tessinois comptaient même une confortable avance de dix points sur la barre. Un avantage considérable certes, mais qui pour l'heure ne paraît en aucun cas décisif. Tout comme le HC Bienne, Lugano n'a désormais plus droit à l'erreur. Les Seeländais, eux, ne peuvent (presque) plus se permettre de faux pas à domicile s'ils entendent atteindre les objectifs élevés qu'ils se sont fixés, à savoir participer aux play-off pour la première fois depuis leur retour parmi l'élite.

Des changements sont récemment survenus dans le contingent des joueurs étrangers du HC Lugano. En raison de la grave blessure de leur attaquant canadien Boyd Devereaux lors de la Coupe Spengler avec le Team Canada, les dirigeants tessinois ont fait appel aux services de l'Américain Matt Murley pour pallier cette absence de longue durée. Ce choix de deuxième ronde du repêchage de la NHL a inscrit huit buts et signé 15 assists en en 22 matches de LNB sous les couleurs de Langenthal cette saison. Ancien joueur de NHL (62 parties avec les Pittsburgh Penguins et les Phoenix Coyotes), Murley a récemment évolué dans les rangs de Chabarowsk Amur en KHL russe. L'attaquant américain aura suffisamment de temps devant lui pour prouver sa valeur en LNA: le retour de Devereaux n'est en effet pas prévu avant le début des play-off ou des play-out.



Gründungsjahr: 1939
 AG-Gründung: 1998
 AG-Kapital: 1,238 Millionen
 Budget: 8 Millionen Franken mit einer Million budgetiertem Verlust
 VR-Präsident: Andreas Blank
 VR-Mitglieder: Stéphanie Mérillat, Enrico Dall Bona, Thomas Meyer, Hans-Ruedi Minder, Patrick Stalder, Adrian Warmbrodt, Sandro Wyssbrod
 Manager: Daniel Villard
 Sportchef: Kevin Schläpfer
 Erfolge: Meister 1978, 1981, 1983

RANGLISTE 2009/10

	S	SnV	NmP	N	Tore	Punkte	
1. Bern	37	20	4	5	8	121-94	73
2. Genf-Servette	38	20	5	3	10	120-90	73
3. ZSC Lions	37	21	2	5	8	143-110	72
4. Davos	38	20	3	2	13	126-90	68
5. Zug	36	19	3	3	10	103-88	66
6. Kloten Flyers	38	16	7	2	13	112-99	64
7. Lugano	38	14	6	2	16	126-127	56
8. Fribourg	38	13	3	3	19	111-128	48
9. Rapperswil	37	14	1	1	21	91-105	45
10. Biel-Bienne	38	12	2	4	20	102-135	44
11. SCL Tigers	39	11	2	5	21	118-149	42
12. Ambri-Piotta	38	5	2	5	26	86-144	24

HEUTIGE SPIELE

Heute Sonntag / Aujourd'hui dimanche 10.1.2010

15.45	Ambri-Piotta - Bern
15.45	Biel-Bienne - Lugano
15.45	Kloten Flyers - ZSC Lions

SKORER BIEL-BIENNE

GD	TO	Ass	Pkt	PIM	Player
35	15	16	31	36	Bordeleau S.
29	12	12	24	12	Fata R.
38	9	13	22	22	Brown C.
34	6	16	22	6	Truttmann M.
28	11	10	21	20	Nüssli T.
38	6	11	17	2	Lötscher K.
36	6	9	15	44	Tschantré M.
37	5	10	15	91	Jackman R.
38	1	14	15	65	Schneeberger N.
36	4	8	12	82	Steinegger M.
38	1	10	11	20	Peter E.
19	3	7	10	2	Bärtschi D.

SKORER LUGANO

38	13	40	53	58	Robitaille R.
38	23	28	51	12	Domenichelli H.
36	18	22	40	28	Hamilton J.
24	8	12	20	60	Vauclair J.
25	7	13	20	8	Nummelin P.



Gründungsjahr: 1941
 AG-Gründung: 2001
 AG-Kapital: 4 Millionen
 Budget: 15 Millionen
 VR-Präsident: Paolo Rossi
 VR-Mitglieder: Marco Bertoli, Jvan Weber, Ruben Fontana, Giorgio Zaccheo, Marco Ronchetti, Vicky Mantegazza
 Generalsekretär: Luca Righetti
 Erfolge: Schweizermeister NLA: 1986, 1987, 1988, 1990, 1999, 2003, 2006
 Vizemeister NLA: 1989, 1991, 2000, 2001

Mettez
VOS SOUS
de côté.
Pas les infos.



www.journaldujura.ch

LE QUOTIDIEN DE
VOTRE QUOTIDIEN

Porträt / Portrait

BIELER TAGBLATT, SONNTAG, 10. JANUAR 2010 / LE JOURNAL DU JURA, DIMANCHE 10 JANVIER 2010

Adrian Trunz

Position: Verteidiger
Rückennummer: 84
Geburtsdatum: 23. 02. 1984
Grösse/Gewicht: 180 m / 92 kg
Bisherige Klubs: Rapperswil, Lausanne, Biel



Position: défenseur
Numéro de maillot: 84
Date de naissance : 23. 02. 1984
Taille/Poids: 1m80/92 kg
Clubs : Rapperswil, Lausanne, Bienne

- ◆ Mit welcher Person würden Sie mal gerne zu Abend essen – und warum?
Roger Federer, denn er ist ein grosser Sportler und hat eine grosse Persönlichkeit.
- ◆ Wer nervt Sie am meisten?
Ignoranten.
- ◆ Möchten Sie nochmals 16 sein – warum ja – warum nein?
Nein.
- ◆ Von was träumen Sie am meisten?
Von einer glücklichen Zukunft.
- ◆ Was ist Ihr Morgen- und Abendritual?
Aufzustehen und ins Bett zu gehen.
- ◆ Worauf schauen Sie bei einer Frau zuerst?
Auf die Ausstrahlung.
- ◆ Wie lautet das Lebensmotto?
Ich leb in meiner eigenen Welt. Das ist in Ordnung so, denn man kennt mich dort.
- ◆ Was lieben Sie am Eishockeysport am meisten?
Playoff-Zeit.
- ◆ Für welche andere Sportart würden Sie sich ebenfalls noch eignen?
Tennis, Tischtennis.

- ◆ Avec quelle personne iriez-vous volontiers souper – et pourquoi?
Roger Federer, par ce que il est un grand sportif et il être un grand personnage.
- ◆ Quelle personne vous énerve le plus?
Des ignorants.
- ◆ Aimerez-vous avoir à nouveau 16 ans – si oui, pourquoi – sinon, pourquoi pas?
Non.
- ◆ De quoi rêvez-vous le plus?
Par un avenir heureusement.
- ◆ Quels sont vos rituels du matin et du soir?
De lever et aller au lit.
- ◆ Que regardez-vous en premier chez une femme?
Vers la présence.
- ◆ Quelle est votre devise?
Moi, je vis dans mon monde. Ca c'est bien, parce que toulement connaissent moi comme ça.
- ◆ Qu'aimez-vous le plus en hockey sur glace?
L'époque de les Playoffs.
- ◆ Si vous n'aviez pas été hockeyeur, quelle autre discipline sportive auriez-vous choisie?
Tennis et tennis de table.

TRIKOT-VERLOSUNG



AN JEDEM HEIMSPIEL AKTUELLE
**ZUSCHAUERZAHL
SCHÄTZEN**
UND MIT ETWAS GLÜCK
HEUTE ABEND EIN
**ORIGINAL-
SPIELER-DRESS
GEWINNEN!**

SMS MIT «**DRESS**» UND
GESCHÄTZTER ZUSCHAUERZAHL
(Z.B. DRESS 5644)
AN NR. 939 SENDEN!
(80 RP./SMS)

Einsendungen sind bis zum Ende der zweiten Drittelpause des jeweiligen Spieltags gültig. Es können mehrere Prognosen abgegeben werden. Sie können auch eine Postkarte mit der geschätzten Zuschauerzahl an: W. Gassmann AG, «Zuschauer EHCB» Längfeldweg 135, 2501 Biel, und der Schätzung (z. B. 5644 Zuschauer) sowie Absenderangaben einsenden (Einsendeschluss ist der Poststempel des Spieltages). Teilnahmeberechtigt ist jedermann ab 18 Jahren. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein Gewinner ausgelost und persönlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Preise können weder getauscht noch bar ausbezahlt werden. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, dass ihre Daten veröffentlicht werden. Die Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, mit weiteren Informationen über den EHCB benachrichtigt zu werden.



WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB



SERVICE RÉSULTATS HC BIENNE

SMS-TOTOMAT

RECEVEZ EN TOUT TEMPS L'ÉTAT
ACTUEL DU MATCH PAR SMS
DIRECTEMENT SUR VOTRE
PORTABLE! ENVOYEZ SIMPLEMENT
«**START EHCBTOTOMAT**»
AU NUMÉRO **939** (20CT/SMS)

POUR SE DÉSABONNER DE CE SERVICE,
ENVOYEZ UN SMS AVEC LE TEXTE
«**STOP EHCBTOTOMAT**»
AU NUMÉRO **939**.



WWW.JOURNALDUJURA.CH/HCB



GAGNEZ UN MAILLOT DU HCB



ESTIMEZ LE NOMBRE ACTUEL DE
SPECTATEURS
PRÉSENTS AU STADE DE GLACE
ET **GAGNEZ** CE SOIR,
AVEC UN PEU DE CHANCE,
**LE MAILLOT
ORIGINAL
D'UN JOUEUR!**

ENVOYEZ UN SMS AVEC LE MOT
«**DRESS**» ET LE NOMBRE
ESTIMÉ DE SPECTATEURS
(PAR EX.: DRESS 5644)
AU NUMÉRO 939!
(80 CT./SMS)

Vous pouvez participer jusqu'à la fin de la 2e pause du match en cours. Plusieurs estimations peuvent être envoyées. Vous pouvez également participer par carte postale en l'envoyant à: Journal du Jura, «spectateurs HCB», ch. du Long-Champ 135, 2504 Bière, en y inscrivant vos coordonnées et le nombre de spectateurs estimé (merci d'indiquer pour quel match). Par ex.: HCB-CP Bière 5644. Le timbre de la poste fait foi. Parmi les bonnes réponses, nous tirons au sort un gagnant qui sera averti personnellement. S'il n'y a pas de bonne réponse, la personne qui aura estimé au plus proche remportera le gain. Le concours ne fera l'objet d'aucune correspondance. Le recours judiciaire est exclu. Les prix ne peuvent être ni échangés, ni payés en espèces. Les gagnants acceptent que leur nom soit rendu public.



WWW.JOURNALDUJURA.CH/HCB



RESULTAT- UND INFODIENST EHC BIEL

SMS-NEWS

SMS MIT DEN NEWS DES EHCB DIREKT AUF DEIN HANDY!
SENDE EINFACH «**START EHCBIEL**»
AN DIE ZIELNUMMER **939**. (50 RP./SMS)

UM DEN DIENST WIEDER ZU STOPPEN, REICHT
EIN SMS MIT «**STOP EHCBIEL**» AN DIE
ZIELNUMMER **939**.

SMS-TOTOMAT

JEDERZEIT DIE AKTUELLEN SPIELSTÄNDE
WÄHREND EINES MATCHES DIREKT ALS
SMS AUF DEIN HANDY! SENDE EINFACH
«**START EHCBTOTOMAT**»
AN DIE ZIELNUMMER **939**. (20 RP./SMS)

UM DEN DIENST WIEDER ZU STOPPEN, REICHT EIN SMS MIT
«**STOP EHCBTOTOMAT**» AN DIE ZIELNUMMER **939**.



WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB



Eine neue Farbe für Biel. Une nouvelle couleur à Bienne.

Eröffnung Frühling 2010
Ouverture printemps 2010

www.valiant.ch

VALIANT



**Der grösste
Bau- und
Gartenmarkt
in Biel/Bienne!**

**Le plus grand magasin
de bricolage et
de jardinage
à Biel/Bienne!**

Bözingenfeld
Längfeldweg 140
Tel. 032/476 10 00
Fax 032/476 14 80

Mo. bis Mi.: 7.00-19.30 Uhr
Donnerstag: 7.00-20.00 Uhr
Freitag: 7.00-21.00 Uhr
Samstag: 7.00-17.00 Uhr

Boujean
Chemin du Longchamps 140
Tél. 032/476 10 00
Fax 032/476 14 80

Lun à Mer de 7 h à 19 h 30
Jeudi de 7 h à 20 h
Vendredi de 7 h à 21 h
Samedi de 7 h à 17 h

www.hornbach.ch

Au cœur de l'action

Le sportif de votre quotidien



www.journaldujura.ch

LE QUOTIDIEN DE
VOTRE QUOTIDIEN

Bringen die Fans des EHC Biel das Eis zum Schmelzen?

www.bielertagblatt.ch



Wissen, was läuft

Es steht einiges auf dem Spiel!

Die Nachwuchsarbeit beim EHC Biel, heute unter dem Namen EHC Biel-Bienne Spirit AG, wurde in den letzten Jahren immer mehr auf professionellere Beine gestellt. Dies hat zur Folge, dass der EHC Biel auf allen Nachwuchsstufen in den höchsten Leistungsklassen vertreten ist. Betrachtet man die zur Verfügung stehende Infrastruktur, ist das keine Selbstverständlichkeit. Wenn wir unsere Trainingseinheiten (Anzahl Eistrainings) mit der Konkurrenz vergleichen, fehlen uns etliche Stunden Eis. Trotz dieses Mankos können wir in allen Kategorien vorne oder mindestens im Mittelfeld mitspielen. Professionelle Arbeit ist aber auch mit einem finanziellen Aufwand verbunden. Dank der EHC Biel Holding AG sind unsere finanziellen Aufwendungen abgesichert. Um diese Strukturen im technischen Bereich erhalten zu können, ist ein Verbleib des EHC Biel in der NLA Bedingung. Sollte das Abenteuer NLA scheitern, müsste auch die Nachwuchsarbeit redimensioniert werden. Alles hängt jetzt vom Projekt Stade de Bienne ab. Es steht eine Aufbauarbeit im Nachwuchsbereich von über 10 Jahren auf dem Spiel!



EHC Biel-Bienne Spirit AG

Moritz Hartmann
Delegierter des Verwaltungsrates

L'enjeu est important!

Au cours de ces dernières années, le travail pour la relève au sein du HC Bienne, aujourd'hui appelée HC Biel-Bienne Spirit SA, est devenu de plus en plus professionnel. Cela a pour conséquence que le HC Bienne est présent à tous les échelons de la relève et ce, à un très haut niveau. Si l'on considère les infrastructures à disposition, c'est loin d'être une évidence. Et si nous comparons nos unités d'entraînement (nombre d'entraînements sur glace) avec celles de la concurrence, il nous manque beaucoup d'heures de glace. Malgré cette carence, nous pouvons évoluer dans toutes les catégories en tête ou à tout le moins en milieu de classement. Mais ce travail professionnel demande aussi un grand engagement financier. Grâce à la EHC Biel Holding SA, nos besoins financiers sont couverts. Afin de pouvoir conserver cette structure dans le domaine technique, un maintien du HC Bienne en LNA est impératif. Si cette belle aventure devait prendre fin, il faudrait aussi redimensionner tout le travail pour la relève. Tout dépend maintenant du projet Stades de Bienne. Plus de dix années de travail assidu dans le domaine de la relève sont en jeu!

HC Biel-Bienne Spirit SA

Moritz Hartmann
Délégué du conseil d'administration



Nous croyons aux champions de demain.

PostFinance compte sur la relève. Au travers du concept PostFinance Top Scorer, nous apportons un soutien financier aux mouvements junior des clubs et de l'équipe nationale. Parce que l'écllosion des talents de demain passe par la promotion durable des sportifs en herbe.

Mieux accompagné.

PostFinance
LA POSTE 

SIMPLY CLEVER

Škoda Yeti 4x4

VOTRE NOUVEAU MEILLEUR AMI

dès CHF 29'990.-* (net)



Biel/Bienne



La nouvelle Škoda Yeti 4x4. Un véritable ami qui ne vous laisse jamais tomber – grâce à sa traction quatre roues et à ses qualités on-road et off-road exceptionnelles. Il convainc surtout par son design compact, ses moteurs à la fois puissants et économiques, son excellente sécurité, son très bon rapport qualité-prix et bien plus encore. Votre nouveau meilleur ami vous invite à une course d'essai. www.skoda.ch

* Škoda Yeti Entry, 1.8 l TSI, 160 ch/118 kW, 5 portes. Le prix indiqué ne correspond pas au modèle illustré. Prix de vente recommandé s'entendent TVA de 7,6% incluse. Consommation/émissions de CO₂ 1.8 l TSI: Consommation mixte 8,0 l/100 km, CO₂ 189 g/km. Catégorie de rendement énergétique: D. Valeur moyenne de tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 204 g/km.

Škoda. Made for Switzerland.



Heute durch:

Warum?

MARIO ROTTARIS
ehem. Spieler HC Fribourg-
Gottéron. Eishockeyexperte
SF 1.

Anfangs Jahr werden die
Teams eher offensiver
agieren als vorher, darum
erwarte ich ein torreiches
Spiel. Biel kann und darf
vor eigenem Publikum
das Penaltyschiessen
nicht verlieren.



Aujourd'hui par:

Pourquoi?

MARIO ROTTARIS
ancien joueur HC Fribourg-
Gottéron. Expert de hockey
auprès de SF1.

En début d'année, les
équipes agiront de mani-
ère plus offensive qu'avant,
c'est pourquoi je m'attends
à une partie plein de buts.
Bienne peut et doit ne
pas perdre aux tirs au but
devant son public.

6:5

nach Penaltyschiessen

6:5

après tirs au but

IMPRESSUM

Die Matchzeitung wird vom «Bieler Tagblatt» in Zusammenarbeit mit dem EHC Biel produ-
ziert. Für die mit «EHCB News» gekennzeichneten Seiten liegt die inhaltliche Verantwortung
beim EHC Biel, die redaktionelle Unabhängigkeit bei den übrigen Texten ist gewährleistet.

Le programme du match est produit par Le «Journal du Jura» en collaboration avec le
HC Bienne. La responsabilité du contenu des pages mentionnées «HCB News» revient au
HC Bienne. La liberté rédactionnelle des autres textes est garantie.

EHCB News:

EHC Biel Holding AG, Bahnhofstrasse 17,
Postfach, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30
hotline@ehcb.ch, www.ehcb.ch

Redaktionelle Inhalte:

Bieler Tagblatt, Robert-Walser-Platz 7,
Postfach, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 321 91 11, Fax 032 321 91 19
sportredaktion@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch

Werbung:

Annoncen Agentur Biel AG,
Längfeldweg 135, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 344 82 95/98, Fax 032 344 83 53,
anzeigen@gassmann.ch, www.annoncenagentur.ch

News HCB:

EHC Biel Holding AG, rue de la Gare 17,
Case postale, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30
hotline@ehcb.ch, www.ehcb.ch

Contenu rédactionnel:

Le Journal du Jura, 7, place Robert-Walser,
Case postale, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 321 91 11, Fax 032 321 91 19
sport@journaldujura.ch, www.journaldujura.ch

Publicité:

Agence d'annonces Bienne SA,
135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 344 82 95 ou 98, Fax 032 344 83 53,
anzeigen@gassmann.ch, www.annoncenagentur.ch

DIE 1. MANNSCHAFT WIRD VERPFLEGT VON:



www.autoscout24.ch

AUTO
SCOUT 24

Fahrzeugsuche leicht gemacht!
La recherche de véhicules en toute simplicité!



MANNSCHAFTSAUFSTELLUNG/PRÉSENTATION DES ÉQUIPES

EHCB NEWS HCB



EHC BIEL/HC BIENNE

TORHÜTER/GARDIENS

20	Berra Reto	CH	03.01.87	194/86
33	Caminada Pascal	CH	20.10.86	174/77

VERTEIDIGER/DÉFENSEURS

54	Fröhlicher Joël	CH	05.04.82	187/95
8	Gossweiler Manuel	CH	16.03.83	188/88
55	Jackman Richard	CAN	28.06.78	183/96
96	Kparghai Clarence	CH	13.05.85	183/80
43	Meyer Serge	CH	14.10.76	183/85
32	Schneeberger Noah	CH	23.05.88	186/82
18	Seydoux Philippe	CH	23.02.85	186/86
40	Steinegger Martin	CH	15.02.72	187/93
84	Trunz Adrian	CH	23.02.84	180/85

STÜRMER/ATTAQUANTS

26	Bärtschi Deny	CH	03.04.82	185/88
44	Beccarelli Mauro	CH	02.12.81	176/88
17	Bordeleau Sébastien	FRA/CAN	15.02.75	180/83
37	Brown Curtis	CAN	12.02.76	183/93
93	Ehrensperger Gianni	CH	05.05.85	182/83
23	Fata Rico	CAN	12.02.80	181/91
52	Gloor Kevin	CH	26.04.83	184/89
61	Lötscher Kevin	CH	17.02.88	190/91
88	Nüssli Thomas	CH	12.03.82	190/96
21	Peter Emanuel	CH	09.06.84	185/95
94	Truttmann Marco	CH	27.02.85	174/70
71	Tschannen Stefan	CH	12.03.84	180/83
12	Tschantré Mathieu	CH	04.04.84	173/80
48	Wetzel Philipp	CH	05.06.85	198/104
6	Zigerli Manuel	CH	08.05.89	189/89

HEAD-COACH

Ruhnke Kent	CAN	18.09.52
-------------	-----	----------

ASS.-TRAINER/ENTRAÎNEUR-ASS.

Malgin Albert	RUS	01.09.66
Primeau Kevin	CAN	03.01.55

SPONSOREN/SPONSORS



PUCKSPENDEN/DONS DE PUCKS SAISON 2009/2010

Funicar Reisen AG, Seevorstadt 71, 2502 Biel/Bienne

STOCKSPENDEN/DONS DE CANNES SAISON 2009/2010

wcd weiss communication + design ag,
Ländtestrasse 5, Postfach 74, 2501 Biel/Bienne

VIDEO- ÜBERWACHUNG IM EISSTADION



SURVEILLANCE VIDÉO AU STADE DE GLACE



MEDIENPARTNER/PARTENAIRES MÉDIA:



bielertagblatt.ch

journaldujura.ch

canal3.ch

telebilingue.ch

HC LUGANO

TORHÜTER/GARDIENS

29	Aebischer David	CH	1978
20	Terrazzano Pasquale	CH	1989

VERTEIDIGER/DÉFENSEURS

33	Nummelin Petteri	FIN	1972
22	Akerman Johan	SWE	1972
3	Vauclair Julien	CH	1979
8	Hirschi Steve	CH	1981
5	Helbling Timo	CH	1981
7	Chiesa Alessandro	CH	1987
11	Nodari Matteo	CH	1987
12	Profico Leandro	CH	1990
84	Suter Daniel	CH	1990

STÜRMER/ATTAQUANTS

51	Hamilton Jeff	USA	1977
27	Robitaille Randy	CAN	1975
76	Domenichelli Hnat	CAN/CH	1976
26	Lemm Romano	CH	1984
40	Conne Flavien	CH	1980
44	Näser Andy	CH	1974
88	Romy Kevin	CH	1985
38	Sannitz Raffaele	CH	1983
17	Vauclair Tristan	CH	1985
79	Kamber Olivier	CH	1979
61	Jörg Mauro	CH	1990
14	Murray Brady	USA	1984
89	Schlagenhauf Roman	CH	1989
23	Devereaux Boyd	CAN	1978
18	Murley Matt	USA	1979

HEAD-COACH

Johansson Kent	SWE	1956
----------------	-----	------

ASS.-TRAINER/ENTRAÎNEUR-ASS.

Bertaggia Sandro	CH	1964
------------------	----	------




 PRIVATKLINIK LINDE
 CLINIQUE DES TILLEULS

Beim Sport verletzt?

In unserem Kompetenzzentrum für Orthopädische Chirurgie sind Sie in besten Händen.

Blessure sportive?

Dans notre centre de compétences en chirurgie orthopédique, vous êtes en bonnes mains.

Klinik Linde AG Clinique des Tilleuls SA Blumenrain 105 Crêt des Fleurs
 CH-2503 Biel-Bienne T 032 366 41 11 www.kliniklinde.ch

Member of
 THE SWISS
 LEADING
 HOSPITALS
 Best in class.

JUNGFRAU WINTER

FREUEN SIE SICH.



FUNICAR BRINGT SIE GÜNSTIG IN DIE JUNGFRAU REGION.

KINDER FAHREN SAMSTAGS GRATIS.

BUS +
 SPORTPASS
 CHF 62.-

WO?

FIRST-KLEINE SCHEIDEGG-MÄNNLICHEN
 Neue 6er-Sesselbahn Eigernordwand ab sofort in Betrieb.

WANN?

Jeweils am **Mittwoch**, abwechselnd **Samstag** oder **Sonntag**:
Mi: 30.12., 6.1., 13.1., 20.1., 27.1., 3.2., 10.2., 17.2., 24.2., 3.3., 10.3.
Sa: 9.1., 23.1., 6.2., 20.2., 6.3. und **So:** 17.1., 31.1., 14.2., 28.2., 14.3.
 Abfahrtsorte: 7.30 Uhr Biel Carterminal, 7.45 Uhr Lyss Bahnhofplatz

PREISE

CHF 62.- inklusive Carfahrt mit Funicar und Tagessportpass Grindelwald-Wengen. **CHF 5.-** zu Gunsten EHC Biel.

KINDER GRATIS

Samstags ist die **Carfahrt** und der **Tagessportpass** je gekaufte Erwachsenen-Tageskarte für **2 Kinder** bis 15 Jahre **gratis**. Kauft ein Elternteil eine Tageskarte, fahren alle Kinder gratis. Pro gemietetem Ski/Snowboard, gibt's das Material für Ihre Kinder gratis!

BUCHEN

Funicar Reisen AG
 Seevorstadt 17 · 2501 Biel/Bienne
 Tel. 032 329 13 13 · www.funicar.ch

FUNICAR
 REISEN VOYAGES

SPONSOREN/SPONSORS

EHCB NEWS HCB



HAUPTSPONSOREN/SPONSORS PRINCIPAUX



SPONSOREN/SPONSORS



MEDIENPARTNER/PARTENAIRES MÉDIA



journaldujura.ch

bielertagblatt.ch

canal3.ch

telebilingue.ch

EISLIEFERANT/PRO-DUCTEUR DE LA GLACE

MEDICAL PARTNER/PARTENAIRE MÉDICAL

WERBEAGENTUR/PARTENAIRE PUBLICITÉ

HOSTING PARTNER/PARTENAIRE HOSTING



AUSRÜSTER/EQUIPEMENTIER



CO-SPONSORS/CO-SPONSOREN



WATCH-BRACELETS Biel-Bienne



10.01.10

15



TeleBielingue

Meine Region, mein Fernsehen.

www.telebielingue.ch



Canal 3
98.6 / 92.8 / 87.8 MHz

Salina Zigerli
Moderatorin

“Ich stehe auf die Bee Gees, meine Eltern auch”

SALE

BIS 01.02.10 BIS 50% RABATT AUF ÜBER 500 PRODUKTE.
JUSQU'AU 01.02.10 JUSQU'À 50% DE RÉDUCTION SUR
PLUS DE 500 PRODUITS.

**IMPORT
PARFUMERIE**

Einkaufen in der Stadt.
Acheter en ville.

www.centre-bahnhof.ch

www.techna-personal.ch

TECHNA
PERSONAL AG

BIEL - BERN - LANGENTHAL - THUN

+41 32 322'34'22

 **swissstaffing**® 

 **WINOX**



Votre partenaire
pour des bracelets métalliques de qualité

Winox SA Rue des Jardins 9, CH-2501 Biel-Bienne
Tél. +41 32 328 36 36, info@winox.ch, www.winox.ch



Cabinet Dr méd. dent. Dieter Stuck

Avec certificat SSO de formation postgrade
en dentistry général
www.zahnarzt-biel.ch

Dentiste d'association du HCB depuis 1994

Depuis 30 ans à votre disposition.

La première équipe du HCB et les juniors élite jouent avec des
protèges dents professionnels, produits et sponsorisés par nos soins.
Ils sont traités sans tarder dans notre cabinet en cas d'accident.



**Vous trouvez chez nous les plus recentes techniques, de
l'expérience et la compétence professionnelle.**

Dr Dieter Stuck, Dr Michel Stuck,
Mme Renée Côté HD, Dr Gerhard Thomke.

Rue de Flore 32
Case postale 1530
2501 Bienne

Tél. +41 (0) 32 329 30 30

Fax +41 (0) 32 329 30 31

info@zahnarzt-biel.ch

Safe your smile

Der EHC Biel spielt mit Individuell angefertigtem Sport - Mundschutz

Hergestellt von

Y. Bugmann Dentaltechnik
Bözingenstrasse 8 • 2502 Biel-Bienne
Tel. 032 342 50 05
Fax 032 342 52 81



Wir schützen auch ihre Zähne in Zusammenarbeit mit ihrem Zahnarzt.



PLAY SAFE

Lizenziertes Labor

swiss olympic



Biel spielt rauchfrei
Bienne joue sans fumée

COOL & CLEAN

Stange



Stängeli



Das Bier für echte Fans.

Calanda wünscht dem EHC Biel viele Höhenflüge in der National League A.

Natürlich anders.

Spielplan / Calendrier

BIELER TAGBLATT, SONNTAG, 10. JANUAR 2010 / LE JOURNAL DU JURA, DIMANCHE 10 JANVIER 2010

Freitag / vendredi 11.9.2009

19.45	Ambri-Piotta - Lugano	6-3
19.45	Biel-Bienne - Servette GE	1-3
19.45	FR Gottéron - Bern	1-4
19.45	Kloten Flyers - Lakers	1-3
19.45	SCL Tigers - Zug	4-5
19.45	ZSC Lions - Davos	3-5

Samstag / samedi 12.9.2009

19.45	Bern - Biel-Bienne	5-0
19.45	Lugano - SCL Tigers	n.P. 6-5
19.45	Zug - Ambri-Piotta	4-0
19.45	Lakers - ZSC Lions	2-3
19.45	FR Gottéron - Servette GE	2-4
19.45	Davos - Kloten Flyers	2-1

Dienstag / mardi 15.9.2009

19.45	Ambri-Piotta - Kloten Flyers	1-2
19.45	Davos - Lugano	3-1
19.45	FR Gottéron - Zug	5-1
19.45	SCL Tigers - Biel-Bienne	n.P. 4-5
19.45	Bern - Servette GE	3-5
19.45	ZSC Lions - Lakers	7-5

Freitag / vendredi 18.9.2009

19.45	Ambri-Piotta - Servette GE	1-0
19.45	Biel-Bienne - Davos	1-6
19.45	Lugano - SCL Tigers	8-3
19.45	ZSC Lions - FR Gottéron	5-4
19.45	Zug - Bern	0-2

Samstag / samedi 19.9.2009

19.45	Bern - Ambri-Piotta	2-0
19.45	Davos - Kloten Flyers	5-1
19.45	FR Gottéron - Lugano	1-4
19.45	Lakers - Zug	2-3
19.45	SCL Tigers - ZSC Lions	3-5

Dienstag / mardi 22.9.2009

19.45	Ambri-Piotta - SCL Tigers	4-5
19.45	Biel-Bienne - Bern	8-4
19.45	Kloten Flyers - FR Gottéron	3-2
19.45	Lakers - Davos	3-2
19.45	Lugano - ZSC Lions	1-2
19.45	Zug - Servette GE	3-1

Freitag / vendredi 25.9.2009

19.45	Bern - Lakers	5-4
19.45	Biel-Bienne - Ambri-Piotta	3-1
19.45	FR Gottéron - Servette GE	1-2
19.45	Kloten Flyers - Lugano	3-2
19.45	Zug - SCL Tigers	3-0

Samstag / samedi 26.9.2009

19.45	Ambri-Piotta - Zug	1-3
19.45	Davos - FR Gottéron	6-2
19.45	Lakers - Biel-Bienne	6-0
19.45	Lugano - Bern	0-4
19.45	SCL Tigers - Kloten Flyers	n.P. 1-2

Montag / lundi 28.9.2009

20.15	Davos - Chicago Blackhawks	2-8
-------	----------------------------	-----

Dienstag / mardi 29.9.2009

20.15	ZSC Lions - Chicago Blackhawks	2-1
-------	--------------------------------	-----

Freitag / vendredi 2.10.2008

19.45	Bern - Kloten Flyers	n.P. 2-3
19.45	Davos - SCL Tigers	13-4
19.45	FR Gottéron - Lakers	0-4
19.45	Servette GE - Lugano	5-2
19.45	ZSC Lions - Ambri-Piotta	5-2
19.45	Zug - Biel-Bienne	1-3

Samstag / samedi 3.10.2009

19.45	Ambri-Piotta - Davos	n.V. 1-2
19.45	Biel-Bienne - FR Gottéron	4-0
19.45	Kloten Flyers - ZSC Lions	n.P. 4-3
19.45	Lakers - Servette GE	5-2
19.45	Lugano - Zug	1-6
19.45	SCL Tigers - Bern	n.V. 0-1

Dienstag / mardi 6.10.2009

19.45	Bern - FR Gottéron	5-1
19.45	Davos - Zug	1-4
19.45	Kloten Flyers - Servette GE	n.P. 5-4
19.45	Lugano - Ambri-Piotta	n.P. 5-6
19.45	SCL Tigers - Lakers	3-2
19.45	ZSC Lions - Biel-Bienne	5-2

Freitag / vendredi 9.10.2009

19.45	Bern - Davos	5-4
19.45	Biel-Bienne - Kloten Flyers	1-3
19.45	FR Gottéron - Ambri-Piotta	3-1
19.45	Servette GE - SCL Tigers	8-2
19.45	Lakers - Lugano	3-2
19.45	Zug - ZSC Lions	interrompu

Samstag / samedi 10.10.2009

19.45	Ambri-Piotta - Lakers	3-2
19.45	Davos - Servette GE	0-4
19.45	Kloten Flyers - Zug	n.V. 2-3
19.45	Lugano - Biel-Bienne	2-3
19.45	SCL Tigers - FR Gottéron	1-2

Sonntag / dimanche 11.10.2010

15.45	ZSC Lions - Bern	n.V. 3-4
-------	------------------	----------

Dienstag / mardi 13.10.2009

19.45	Servette GE - Bern	n.V. 4-3
19.45	Biel-Bienne - SCL Tigers	5-2
19.45	Kloten Flyers - Ambri-Piotta	5-1
19.45	Lugano - Davos	1-5

19.45	ZSC Lions - Lakers	2-4
19.45	Zug - FR Gottéron	4-0

Freitag / vendredi 16.10.2009

19.45	Bern - Zug	3-4
19.45	Davos - Biel-Bienne	n.P. 3-2
19.45	FR Gottéron - ZSC Lions	1-7
19.45	Servette GE - Ambri-Piotta	5-2
19.45	Lakers - Kloten Flyers	2-4
19.45	SCL Tigers - Lugano	2-3

Samstag / samedi 17.10.2009

19.45	Ambri-Piotta - Bern	3-4
19.45	Biel-Bienne - Servette GE	4-2
19.45	Kloten Flyers - Davos	4-3
19.45	Lugano - FR Gottéron	4-2
19.45	ZSC Lions - SCL Tigers	4-2
19.45	Zug - Lakers	1-2

Freitag / vendredi 23.10.2009

19.45	Ambri-Piotta - Biel-Bienne	3-4
19.45	Davos - ZSC Lions	1-4
19.45	Servette GE - FR Gottéron	n.P. 3-2
19.45	Lakers - Bern	5-1
19.45	Lugano - Kloten Flyers	6-3
19.45	SCL Tigers - Zug	5-0

Samstag / samedi 24.10.2009

19.45	Bern - Lugano	4-2
19.45	Biel-Bienne - Lakers	0-2
19.45	FR Gottéron - Davos	1-3
19.45	Kloten Flyers - SCL Tigers	5-4
19.45	ZSC Lions - Servette GE	6-4
19.45	Zug - Ambri-Piotta	3-1

Dienstag / mardi 27.10.2009

19.45	Davos - Lakers	2-1
19.45	FR Gottéron - Kloten Flyers	4-3
19.45	Servette GE - Zug	4-1
19.45	SCL Tigers - Ambri-Piotta	5-2
19.45	ZSC Lions - Lugano	n.P. 6-7

Freitag / vendredi 30.10.2009

19.45	Ambri-Piotta - ZSC Lions	1-3
19.45	Biel-Bienne - Zug	2-4
19.45	Kloten Flyers - Bern	1-4
19.45	Lakers - FR Gottéron	2-5
19.45	Lugano - Servette GE	1-4
19.45	SCL Tigers - Davos	4-3

Samstag / samedi 31.10.2009

19.45	Bern - SCL Tigers	2-1
19.45	Davos - Ambri-Piotta	3-1
19.45	FR Gottéron - Biel-Bienne	6-3
19.45	Servette GE - Lakers	4-1
19.45	ZSC Lions - Kloten Flyers	7-3
19.45	Zug - Lugano	n.V. 4-5

2.-8.11.09: IIHF-Break

Dienstag / mardi 10.11.2009

19.45	Kloten Flyers - Lakers	4-2
19.45	ZSC Lions - Servette GE	n.V. 3-4
19.45	Bern - Biel-Bienne	5-3

Freitag / vendredi 13.11.2009

19.45	Davos - Bern	3-5
19.45	Kloten Flyers - Biel-Bienne	6-1
19.45	SCL Tigers - Servette GE	5-0

Samstag / samedi 14.11.2009

19.45	Bern - ZSC Lions	1-3
19.45	Biel-Bienne - Lugano	0-3
19.45	FR Gottéron - SCL Tigers	9-4
19.45	Servette GE - Davos	4-3
19.45	Lakers - Ambri-Piotta	3-1
19.45	Zug - Kloten Flyers	

Sonntag / dimanche 15.11.2009

15.45	Ambri-Piotta - FR Gottéron	1-5
15.45	Lugano - Lakers	2-1

Dienstag / mardi 17.11.2009

19.45	Ambri-Piotta - Lugano	3-7
19.45	Biel-Bienne - ZSC Lions	2-5
19.45	FR Gottéron - Bern	n.P. 2-1
19.45	Servette GE - Kloten Flyers	n.P. 3-2
19.45	Lakers - SCL Tigers	3-6
19.45	Zug - Davos	n.V. 2-3

Donnerstag / jeudi 19.11.2009

19.45	ZSC Lions - Zug	4-1
-------	-----------------	-----

Freitag / vendredi 20.11.2009

19.45	Davos - Kloten Flyers	2-1
19.45	FR Gottéron - Biel-Bienne	4-1
19.45	SCL Tigers - Ambri-Piotta	3-1

Samstag / samedi 21.11.2009

19.45	Ambri-Piotta - SCL Tigers	n.P. 5-4
19.45	Bern - Servette GE	1-4
19.45	Biel-Bienne - FR Gottéron	n.V. 4-5
19.45	Kloten Flyers - Davos	2-3
19.45	Lakers - ZSC Lions	0-6
19.45	Lugano - Zug	4-1

Sonntag / dimanche 22.11.2009 (25b)

15.45	Servette GE - Bern	0-1
15.45	Zug - Lugano	7-4

Dienstag / mardi 24.11.2009

19.45	Servette GE - Biel-Bienne	5-3
19.45	ZSC Lions - SCL Tigers	4-3

Freitag / vendredi 27.11.2008

19.45	Bern - Ambri-Piotta	3-2
19.45	Servette GE - SCL Tigers	n.P. 3-4
19.45	Lugano - Biel-Bienne	n.P. 5-4

Samstag / samedi 28.11.2008

19.45	Ambri-Piotta - ZSC Lions	5-2
19.45	Biel-Bienne - Servette GE	1-4
19.45	FR Gottéron - Davos	1-4
19.45	Kloten Flyers - Lugano	5-2
19.45	Lakers - Bern	n.P. 2-3
19.45	SCL Tigers - Zug	4-2

Sonntag / dimanche 29.11.2009

15.45	Davos - Lakers	6-1
15.45	ZSC Lions - Kloten Flyers	n.P. 1-2
15.45	Zug - FR Gottéron	1-3

Dienstag / mardi 1.12.2009

19.45	Bern - Kloten Flyers	2-1
19.45	Servette GE - FR Gottéron	5-2
19.45	Lakers - Biel-Bienne	1-5
19.45	Lugano - Ambri-Piotta	n.V. 5-4
19.45	SCL Tigers - Davos	5-2
19.45	Zug - ZSC Lions	6-4

Freitag / vendredi 4.12.2009

19.45	Ambri-Piotta - Lakers	2-4
19.45	Kloten Flyers - Zug	2-3
19.45	ZSC Lions - Biel-Bienne	4-1

Samstag / samedi 5.12.2009

19.45	Bern - Davos	3-2
19.45	Biel-Bienne - SCL Tigers	2-0
19.45	FR Gottéron - ZSC Lions	10-5
19.45	Servette GE - Kloten Flyers	n.V. 1-2
19.45	Lakers - Lugano	2-0
19.45	Zug - Ambri-Piotta	n.P. 5-4

Sonntag / dimanche 6.12.2009

15.45	Servette GE - Davos	1-4
15.45	Lugano - Bern	3-2
15.45	SCL Tigers - FR Gottéron	3-4

Dienstag / mardi 8.12.2009

19.45	ZSC Lions - Davos	2-3
-------	-------------------	-----

Freitag / vendredi 11.12.2009

19.45	Servette GE - ZSC Lions	4-3
19.45	Davos - Lugano	n.V. 1-2
19.45	FR Gottéron - Ambri-Piotta	6-4
19.45	Kloten Flyers - Biel-Bienne	6-4
19.45	SCL Tigers - Lakers	6-2

Samstag / samedi 12.12.2009

19.45	Ambri-Piotta - Kloten Flyers	n.P. 3-4
19.45	Biel-Bienne - FR Gottéron	n.P. 4-3
19.45	Servette GE - Bern	1-3
19.45	Lakers - ZSC Lions	4-0
19.45	Zug - Davos	3-2

Sonntag / dimanche 13.12.2009

15.45	Lugano - SCL Tigers	5-1
-------	---------------------	-----

14.-20.12.09: IIHF-Break

Dienstag / mardi 22.12.2009

19.45	Ambri-Piotta - SCL Tigers	0-3
19.45	Davos - Biel-Bienne	3-1
19.45	FR Gottéron - Kloten Flyers	2-4
19.45	Servette GE - Lakers	2-1
19.45	ZSC Lions - Bern	n.V. 5-4
19.45	Zug - Lugano	6-3

Mittwoch / mercredi 23.12.2009

19.45	Bern - FR Gottéron	n.P. 3-4
19.45	Biel-Bienne - Ambri-Piotta	5-2
19.45	Kloten Flyers - Davos	0-3
19.45	Lakers - Zug	0-1
19.45	Lugano - Servette GE	3-1
19.45	SCL Tigers - ZSC Lions	2-4

Samstag / samedi 2.1.2010

15.45	Bern - Biel-Bienne	7-3
15.45	FR Gottéron - Lakers	n.V. 3-4
15.45	ZSC Lions - Lugano	5-2
19.45	Kloten Flyers - SCL Tigers	4-1
19.45	Ambri-Piotta - Davos	n.P. 5-4
19.45	Zug - Servette GE	n.P. 2-3

Sonntag / dimanche 3.1.2010

15.45	Biel-Bienne - Zug	n.P. 2-3
15.45	Davos - ZSC Lions	1-3
15.45	Servette GE - Ambri-Piotta	6-2
15.45	Lakers - Kloten Flyers	

EISHOCKEY-STARS 2010 IST DA!

ALLE SPIELER DER NATIONAL LEAGUE A WERDEN PORTRÄTIERT

- MIT 3 STATEMENTS ER IST..., ER KANN...
UND ERWARTET...
- EINER DETAILLIERTEN ANALYSE
- ANALYSE IST MIT ZEICHEN AUF DEN
PUNKT GEBRACHT
- KARRIERESTATISTIK



EISHOCKEY-STARS 2010

ERSCHEINT NICHT MEHR ALS BUCH,
SONDERN MIT 12 MAGAZINEN, EINES FÜR
JEDEN NLA-CLUB. SIE HABEN FOLGENDE

MÖGLICHKEITEN, EISHOCKEY-STARS 2010 ZU BESTELLEN:

- ALS EINZELMAGAZIN FÜR CHF 7.90 INKL. PORTO
- ALS 2-ER-SET, ZWEI VERSCHIEDENE MAGAZINE
IHRER WAHL FÜR CHF 12.50 INKL. PORTO
- ALS 3-ER-SET, DREI VERSCHIEDENE MAGAZINE
IHRER WAHL FÜR CHF 16.50 INKL. PORTO
- SET MIT ALLEN 12 MAGAZINEN FÜR CHF 28.- INKL. PORTO

EISHOCKEY-STARS 2010 KANN AUF WWW.EISHOCKEYSTARS.CH
BESTELLT WERDEN UND IST AUCH IM FANSHOP DES EHC BIEL
ERHÄLTICH.



WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB



MATCHTIPP

WÄHREND DER GESAMTEN QUALIFIKATION PRO HEIMSPIEL MATCHTIPP
ABGEBEN.

**EINFACH SMS MIT «RESULTAT X:X»
AN NR. 939 SENDEN
(80 RP./SMS) ODER AUF
WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB**

**UNTER ALLEN EINSENDUNGEN
WERDEN 2 STEHPLATZTICKETS FÜR
DAS NÄCHSTE HEIMSPIEL VERLOST.**

PERSONEN MIT RICHTIGEM RESULTAT-TIPP WERDEN AUF UNSEREN
WEBSITES VERÖFFENTLICHT. AUF DEN TEILNEHMENDEN MIT DEN MEISTEN
RICHTIGEN RESULTAT-TIPPS WARTET AM SAISON ENDE EIN TOLLER
ÜBERRASCHUNGSPREIS!

Einsendungen sind bis Spielbeginn des jeweiligen Spieltags gültig. Es können mehrere Prognosen abgegeben werden. Sie können auch eine Postkarte mit dem Matchtipp an: W. Gassmann AG, «Matchtipp EHCB» Längfeldweg 135, 2501 Biel, und der Resultatprognose (z. B. EHCB-SCB 6:4) sowie Absenderangaben einsenden (Einsendeschluss ist der Poststempel des Spieltages). Teilnahmeberechtigt ist jedermann ab 18 Jahren. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein/-e Gewinner/-in ausgelost und persönlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Preise können weder getauscht noch bar ausbezahlt werden. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, dass ihre Daten veröffentlicht werden. Die Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, mit weiteren Informationen über den EHCB benachrichtigt zu werden.



WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB



DONATEURS DU HC BIENNE

DONATEURS DES EHC BIEL

**Werden SIE sofort Donator, SIE bezahlen bis
Ende Saison nur den halben Preis!**

**Mehr Informationen erteilt Ihnen gerne Adrian Marti,
Präsident der Donatoren des EHC Biel - 032 328 37 37**

50%

**Devenez dès maintenant DONATEUR pour la fin
de la saison et ne payez que MOITIÉ PRIX !**

**Pour plus d'information n'hésitez pas à contacter
Stéphanie Mérillat - 079 301 30 42**

Günstig
nachlesen,
was alles
teurer wird?

www.bielertagblatt.ch



Wissen, was läuft

EHC BIEL/HC BIENNE 2009/2010



OBERE REIHE/RANGÉE DU HAUT: MARKUS KOHLER (MATERIALCHEF/CHEF MATÉRIEL), MARCO TRUTTMANN, MAURO BECCARELLI, PHILIPPE SEYDOUX, JOËL FRÖHLICHER, DENY BÄRTSCHI, KEVIN GLOOR, CURTIS BROWN, STEFAN TSCHANNEN, PETER WALTHER (MATERIAL/ MATÉRIEL).

MITTLERE REIHE/RANGÉE DU MILIEU: DANIEL VILLARD (MANAGER), KURT BENNINGER (MASSEUR), NINO ROVATI (SPONSOR MEISTERDRESS ZUMI 70-JAHR-JUBILÄUM/SPONSOR DES MAILLOTS CHAMPION SUISSE POUR LE JUBILE DES 70 ANS), GIANNI EHRENSPERGER, MANUEL GOSSWEILER, KEVIN LÖTSCHER, RIC JACKMAN, PHILIPP WETZEL, MANUEL ZIGERLI, NOAH SCHWEEBERGER, CLARENCE KRARGHAI, ADRIAN TRUNZ, MAX BRUNSCHWEILER (MASSEUR), KEVIN SCHLÄPFER (SPORTCHEF/DIRECTEUR SPORTIF).

UNTERE REIHE/RANGÉE DU BAS: PASCAL CAMINADA, SERGE MEYER, MARTIN STEINEGGER, RICO FATV, KENT RUHNKE (HEADCOACH/ENTRAÎNEUR PRINCIPAL), MATHIEU TSCHANTRÉ (CAPTAIN/CAPITAINE), ALBERT MALGIN (ASSISTANT/ENTRAÎNEUR ASSISTANT), EMMANUEL PETER, SÉBASTIEN BORDELEAU, THOMAS NÜSSLI, RETO BERRA.



Ici c'est Bienne !

Stades de Bienne



PostFinance-Arena, Berne



Stade La Maladière, Neuchâtel



Le hockey sur glace n'a rien d'un jeu d'enfant. Et pourtant, lorsque le HC Bienne y joue, jeunes et vieux s'enthousiasment. HRS Real Estate SA croit dur comme fer en l'avenir du club et de son espace de jeu. C'est pourquoi nous sommes heureux de bâtir le stade du futur en qualité de développeur de projet et entreprise totale. Nous croisons les doigts pour tous les matchs à venir ! www.hrs.ch

club les stades



Bâtisseur d'espaces

HRS Real Estate AG

Laubeggstrasse 70 · CH-3000 Berne 31
T +41 (0)31 350 15 50 · F +41 (0)31 350 15 51
bern@hrs.ch

BASEL · CHUR · CRISSIER · FRAUENFELD · FRIBOURG · GENÈVE · GIUBIASCO · NEUCHÂTEL · ST. GALLEN · ZÜRICH · VADUZ



MATCHZEITUNG




bielertagblatt.ch

EHC BIEL - HC LUGANO

SONNTAG, 10. JANUAR 2010, 15.45 UHR



B.profil  Interim

brauchen Sie
Verstärkung?

Conseils en personnel Personalberatung
www.bprofil.ch

